

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Kleinmotorrad

O M E R

T a n g a

CH 6598 01

Hersteller des Rahmens O M E R S. R. L., Reggio Emilia (I)
 Hersteller des Motors MORINI FRANCO MOTORI S.p.A., Casalecchio di Reno, Bologna (I)
 Erkennungsmerkmale "Tanga" auf Hersteller-Plakette
"p" vor Rahmen-Nr.
 Herstellerplakette vorn am Sattelrohr
 Rahmen-Nr. eingeschlagen links seitlich am Rahmen vor Benzintank
 Motorkennzeichen "FM.NO.1" links, unten am Kurbelgehäuse
 Typenschein-Nummer _____
 Hauptimporteur Guido Zöllig, Badenerstrasse 767, 8048 Zürich
 Gültig ab Rahmennummer _____
 Geprüftes Fahrzeug P*00301* ab Motornummer _____
 Unveränderliche Zeichen im Typencode Tanga / P

Bauart des Fahrzeuges

Bauart _____
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2
 Lenkung _____
 Kupplung _____
 Getriebe Automat
 Anzahl Gänge 2 ϕ Antriebsrad _____
 Kraftübertragung _____
 Verbindung Kettenrad _____
 Tretvorrichtung _____
 Weg pro Pedalumdrehung _____ Pedalarmlänge _____
 Vorderradbremse mechanisch, Innenbacken, Hebel links
 Hinterradbremse mechanisch, Innenbacken, Hebel rechts
 Lenkervorstellung _____ Sattelverstellung _____
 Sitzkissenlänge Mofa-Sattel Sitzkissenart _____

Motor

Marke MORINI Typ FM.NO.1.
 Bauart Monoblock Takte 2
 Treibstoff Gemisch Lage Mitte
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 1
 Bohrung 40,4 Hub 39
 Hubraum 50 Steuer-PS 0,25
 Leistungs-PS 1,12 DIN bel U/min 4500
 Motordrehzahl _____ bei 30 km/h _____
 Vergasermarke _____ Hauptdüse _____
 Lärm 71 dB/A bel U/min 5500
 Schalldämpfer 1 Topf 232x88x57 (F.M. DGM 6307 S)
 Ansaugdämpfer _____
 Abgasprüfung _____
 Entstörung BAV Anhang B, Ziff. 3 / Ziff. 4 - B

Ausüstung

Geschwindigkeitsmesser _____
 Rückspiegel 1/ links
 Diebstahlsicherung Lenkerschloss
 Tankinhalt _____
 Anzahl Plätze 1
 Masse _____
 Länge 1130 Ueberhang v 165
 Breite / Lenkerbreite 650 h 190
 Höhe 920 Achsabstand 775

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 18 20 38
 Nutzlast 20 50 70
 Gesamtgewicht 38 70 108
 Fabrikgarantie _____ 125
 Reifengrösse 2,5 - 8 R 2,5 - 8 R
 Ply / bar -/1,5 -/2,5
 Tragkraft 50 90
 für V max 50 50
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller _____ km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 30 km/h

Ausrüstung

| | |
|--------------------------|--------------------------------|
| Fernlicht | ----- |
| Abblendlicht | APRILIA CH 1 4502 04 |
| Standlicht | APRILIA CH 1 4502 04 |
| Schlusslicht | R-S1 (E) |
| Bremslicht | R-S1 (E) |
| Richtungsblinker | v ----- h ----- |
| Pedalrückstrahler | ----- Rückstrahler h I (E) |
| Kontroll-Nr. Beleuchtung | 1/ kombiniert mit Schlusslicht |
| Warnvorrichtungen | 1/ CEV IGM 4862 KMA (Schnarre) |
| Lichtmaschinen-Leistung | 6 V 25/18 W |
| Abstellstütze | zentrale Abstellstütze |
| Seitenwagenbetrieb | ----- |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|---------------|------------|---------|
| Art des Fahrzeuges | Kleinmotorrad | | |
| Marke und Typ | OMER | Tanga | |
| Typenscheinnummer | CH 6598 | 01 | |
| Plätze | total 1 | vom | |
| Leergewicht | 38 | Treibstoff | Gemisch |
| Nutzlast | --- | Steuer-PS | 0,25 |
| Gesamtgewicht | 125 | Hubraum | 50 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Kotschutzlappen über Vorderrad muss vorhanden sein.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 22.6.76. / 3.2.77. / 20.4.1977

Kleinmotorrad

O M E R

T a n g a

CH 6598 01

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 12. April 1979 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 22,5 km/h, A2, 77 dB/A

Nahfeld : 88 dB/A bei 4000 U/min (technisch bedingt)